



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Een goede
Rapportage door en voor
Scheidsrechters



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

A proper report by referees



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Rapporteren van incidenten op uniforme wijze



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

**Wat is de rol van de
openbaar aanklager**

en

**wat doet de
tuchtcommissie**



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

**What does the prosecutor
do?**

And

**What does the board of
discipline do?**



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

In eenvoud maar wel uniform



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

**Simple but uniform reporting
of incidents**



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

**Keep It Short and Simple
but uniform**



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Eigenlijk hoef je jezelf slechts een paar simpele vragen te stellen!

1. **Wie** pleegde de overtreding?
2. **Wat** gebeurde? (wat zag jij?)
3. **Waar** werd de overtreding gepleegd?
4. **Waarom en waarop** werd de overtreding gepleegd?
5. **Op welke wijze** pleegde de speler de overtreding?
Hoe werd de overtreding gepleegd?
6. **Waarmee** werd de overtreding gepleegd?
7. **Wanneer** werd de overtreding gepleegd?



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Ask yourself a few simple questions
Before you act!

1. **Who** committed the violation ?
2. **What** happened? (what did you see?)
3. **Where** did violation happen?
4. **Why** did the violation happen?
5. **How** did the player commit the violation?
6. **With what** did the player commit the violation?
7. **When** did the Violation happen?



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

De rapportage volgens ASTMA model

1. **Aanleiding** van het incident:
2. **Situatie** van het incident:
3. **Toedracht** van het incident:
4. **Maatregelen** genomen n.a.v. incident:
5. **Afhandeling** die je hebt gedaan n.a.v. Incident Rapportage of standaard strafafdoening.



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

The ISCAP (*ICE CAP*) method

- 1. Inducement** of the incident
- 2. Situation** of the incident
- 3. Circumstances** under which the incident happened
- 4. Actions** That were taken
- 5. Processing** What did you do?
report or no report



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

1. Wat was de aanleiding?
2. In welke situatie deed het incident zich voor?
3. Wat was de toedracht voor het incident?
4. Welke maatregelen heb jij genomen?
5. Hoe heb jij jouw zaak afgehandeld?



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

1. What was the inducement of the incident?
2. In what situation did the incident happen?
3. What were the circumstances related to the incident?
4. Which actions were taken by you?
5. How did you proceed immedeatlely following the incident and what further actions were taken by you?



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Situatie beschrijving en situatieschets

Waar bevond jij je op het ijs?

Wat zag jij precies?

Wie pleegde de overtreding?

Waarom werd de overtreding gepleegd?

Hoe werd de overtreding gepleegd?

Waaruit bestond de reactie van de speler?

Beschrijf zijn emotie en gedrag nauwkeurig.



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Met een goed rapport en goede afhandeling, want niet elke game misconduct of matchpenalty behoeft een rapportage.

Wanneer je besluit een rapport te maken dan is het van belang steeds de eerder genoemde vragen te stellen.

Rapporteer altijd op dezelfde wijze, zodat de openbaar aanklager de tuchtcommissie jouw rapportage en extra informatie kan meegeven.



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Description and drawing of the Situation

What was your location on the ice?

Wat did you actually see?

What player violated the hockey rule(s)?

Why did the player violate a rule?

How did the player violate the rule?

What was the precise reaction of the player who violated the rule?

Describe the emotion and behaviour of the offending player.



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

With a proper report and good proceeding all will end well.

Not every game misconduct or match penalty needs to be reported.

Only extreme violations need to be reported by the referee.

IF you decide to report a violation, consult the questions above.

Always report in a consistent way, so that the prosecutor can provide your report and additional information to the board of discipline.



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Casus 1

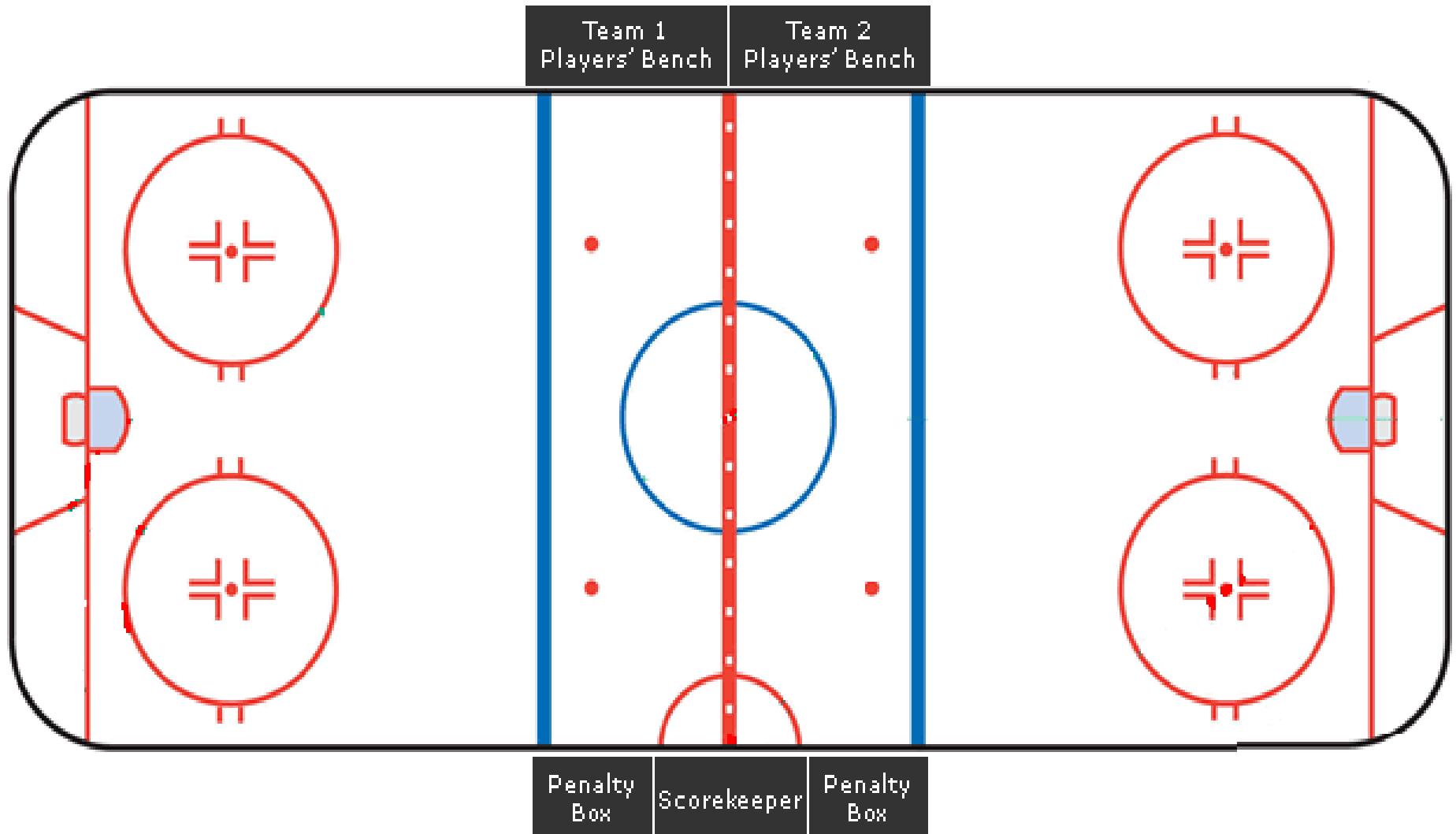
**Speler scheldt
scheidsrechter uit**



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Case

**Player commits
verbal violation
towards referee**





NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Casus

Boze speler

**met fysiek geweld
tegen de
scheidsrechter**



NEDERLANDSE
I J S H O C K E Y B O N D

Case

**Angry player uses
verbal and physical
violence towards
referee**

